



Ref.: SC 500000912

En uso de las atribuciones que me han sido conferidas como Secretario en Funciones del Comité Ejecutivo de Metro de Madrid S.A,

### **CERTIFICO**

Que, en la sesión del 19 de junio de 2025, el Consejero Delegado, en su condición de Órgano de Contratación, aprobó la prórroga del contrato nº 7222000450 (SERVICIO DE INTERPRETACIÓN Y SERVICIOS DE TRADUCCIÓN PARA METRO DE MADRID - LOTE 1).

#### Condiciones iniciales del contrato:

- Objeto: interpretación en sistema de traducción simultánea y consecutiva, para organización de Congresos, Reuniones de Trabajo, Visitas Técnicas, Visitas Institucionales y Asistencias Personales.
- Nº de licitación: 6012200063
- Tipo de procedimiento: Abierto.
- Plazo de ejecución: 2 años
- Adjudicatario: SEPROTEC, TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN, S.L.
- Importe del contrato (IVA excluido): 35.000,00 euros.
- Fecha de adjudicación: 26.07.2022
- Fecha de formalización: 25.08.2022
- Fecha de inicio: 26.08.2022

#### Propuesta aprobada:

- Objeto de la propuesta: prórroga desde el 26.08.2025 hasta el 25.08.2026.
- Importe de la prórroga: 17.500 euros
- Nueva fecha fin de contrato: 25.08.2026

D. Antonio López Porto  
Secretario en Funciones  
Metro de Madrid S.A

*El presente documento, emitido a efectos de cumplimiento de obligaciones en materia de transparencia, es copia fiel del original, en el que constan las firmas auténticas y completas de las personas firmantes.*

*En cumplimiento de las obligaciones de protección de datos personales, no constan en esta copia datos identificativos adicionales a nombre y apellidos.*